

Prefazione / Foreword

Presentiamo qui in via del tutto eccezionale un volume triplo della rivista *SEL*, corrispondente ai numeri 34, 35 e 36.

A premessa di questo volume multiplo, riteniamo indispensabile fornire adeguate informazioni: innanzitutto, giustificare il tempo trascorso dalla pubblicazione dell'ultimo fascicolo; quindi, rendere conto della struttura e del contenuto di questo numero, suddiviso in tre sezioni di carattere diverso.

Le informazioni principali riguardano fatti e problemi editoriali. La proprietà di *SEL*, la ESSEDUE EDIZIONI, aveva qualche tempo fa preso la decisione di non continuare a pubblicare più volumi di tipo accademico o riviste come la nostra. Non si trattava, però, di interrompere bruscamente la serie, ma di arrivare gradualmente a una transizione, implicante eventualmente la scelta di un nuovo editore. Vi era dunque la possibilità di pubblicare in modo regolare i materiali già accettati dalla redazione. Tuttavia, ulteriori difficoltà hanno indotto la casa editrice ad accelerare il processo, costringendo noi stessi a pubblicare in un unico volume sia i materiali già pronti per la stampa, sia quelli ricevuti successivamente.

Questa è stata la prima e principale causa del ritardo, che è stato poi aggravato ulteriormente dagli effetti collaterali della pandemia in corso. Teniamo a scusarci vivamente con i lettori e gli autori: a questi ultimi siamo davvero grati per la pazienza e la comprensione che ci hanno dimostrato in questo non facile periodo.

Il risultato è stato dunque un triplo fascicolo di *SEL* che copre gli anni 2017-2019, il quale contiene una prima sezione miscelanea e due altre sezioni di tipo monografico. La prima di queste include una serie di studi sul tema *Gender in the Phoenician world* ed è stata stimolata dal convegno di Tübingen del 2017 organizzato da Bärbel Morstadt, alla quale vanno i nostri vivi ringraziamenti; la seconda sezione monografica comprende cinque studi sul sistema amministrativo e lavorativo nell'antica Mesopotamia, risultato di un progetto di ricerca condotto presso la cattedra di Assiriologia dell'Università di Messina e diretto dal prof. Francesco Pomponio. Da questo progetto è altresì venuto un prezioso contributo finanziario alla pubblicazione di *SEL*, per il quale ringraziamo calorosamente Francesco Pomponio e, al contempo, esprimiamo la nostra gratitudine ai colleghi Lorenzo Verderame e Annunziata Rositani per la disponibilità e la collaborazione.

Si apre adesso una nuova fase nella vita del nostro periodico, per la quale abbiamo già delle prospettive promettenti. Torneremo quindi al più presto al dialogo con la comunità scientifica, con i nostri lettori e autori, con rinnovato impegno.

As a complete exception to the norm, here we present a triple volume of the periodical *SEL*, corresponding to issues 34, 35 and 36.

As a preamble to this multiple volume, we consider it necessary to provide some important information: first of all, to account for the time that has elapsed since the previous issue and then to explain the composition and contents of the present issue, which is divided into three very different sections.

The main information concerns matters and problems of publication. For some time, ESSEDUE EDIZIONI, which owns *SEL*, had taken the decision not to continue publishing any more academic books or periodicals such as ours. However, this did not mean stopping the series abruptly but rather making a gradual transition, ultimately implying the choice of another publisher. Therefore, it was possible to publish, as usual, material that had already been accepted by the editors. Even so, additional difficulties have compelled the publishing house to speed up the process, forcing us to publish in one single volume both the material that was ready to be printed and items received afterwards.

This has been the main and principal cause of the delay, which has been made worse recently by the collateral effects of the current pandemic. Therefore, we must offer our deepest apologies, both to our readers and our authors. In fact, we are really grateful to our contributors for the patience and understanding they have shown in this far from easy period.

Consequently, the result of all this is a triple volume of *SEL* for 2017-2019. It comprises an initial miscellaneous section plus two monographic sections. The first monographic section includes a series of studies on the theme of *Gender in the Phoenician World*, which arose from the conference held in Tübingen in 2017, organised by Bärbel Morstadt, to whom we extend our heartfelt thanks. The second such section comprises five studies on administration and the labour system in ancient Mesopotamia, the result of a research project carried out at the department of Assyriology in the University of Messina and led by Prof. Francesco Pomponio. From that project there also came a valuable financial contribution towards publication in *SEL*, for which we warmly thank Francesco Pomponio, and at the same time, we express our gratitude to our colleagues Lorenzo Verderame and Annunziata Rositani for their readiness to help and collaborate.

As of now, a new phase in the life of our periodical has begun for which we already have promising prospects. So, as soon as possible, we will resume our dialogue with the academic community, with renewed commitment.